

PHILIPS

Altifalante portátil

BT110

Manuale utente



Registe o seu produto e obtenha suporte em
www.philips.com/support

Índice

1	Importante	2
----------	-------------------	----------

2	O seu altifalante portátil	3
	Introdução	3
	Conteúdo da embalagem	3
	Visão geral do altifalante	4

3	Introdução	5
	Fixar o fio	5
	Carregar a bateria integrada	5
	Ligar/desligar	6

4	Reproduzir a partir de dispositivos Bluetooth	7
	Estabelecer ligação a um dispositivo	7
	Terminar a ligação a um dispositivo	8
	Restabelecer a ligação a um dispositivo	9
	Ligar outro dispositivo com Bluetooth	9

5	Reproduzir a partir de dispositivos externos	10
----------	---	-----------

6	Informações do produto	11
	Áudio	11
	Altifalante	11
	Bluetooth	11
	Informações gerais	11

7	Resolução de problemas	12
	Geral	12
	Sobre o dispositivo Bluetooth	12

8	Aviso	13
	Conformidade	13
	Cuidados a ter com o ambiente	13
	Aviso de marca comercial	14

1 Importante



Aviso

- Nunca retire o revestimento do produto.
 - Nunca coloque o produto em cima de outros aparelhos eléctricos.
 - Mantenha este produto afastado de luz solar directa, fontes de chamas sem protecção ou fontes de calor.
-
- Leia estas instruções.
 - Respeite todos os avisos.
 - Siga todas as instruções.
 - Não o instale perto de fontes de calor como radiadores, condutas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que emitam calor.
 - Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
 - A pilha não deve ser exposta a calor excessivo, por exemplo a luz solar, fogo ou fontes de calor semelhantes.
 - Não coloque quaisquer fontes de perigo em cima do aparelho (por exemplo, velas acesas).
 - A temperatura de funcionamento do produto é de -10°C a 40°C .
 - O produto é compatível apenas com USB V2.0 ou V1.1.



Nota

- A placa de sinalética encontra-se na parte inferior do aparelho.

2 O seu altifalante portátil

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

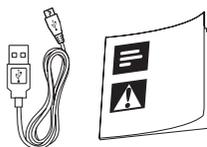
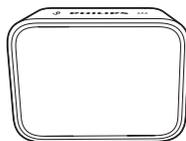
Introdução

Com este altifalante, pode desfrutar de áudio de dispositivos com Bluetooth ou de outros dispositivos externos.

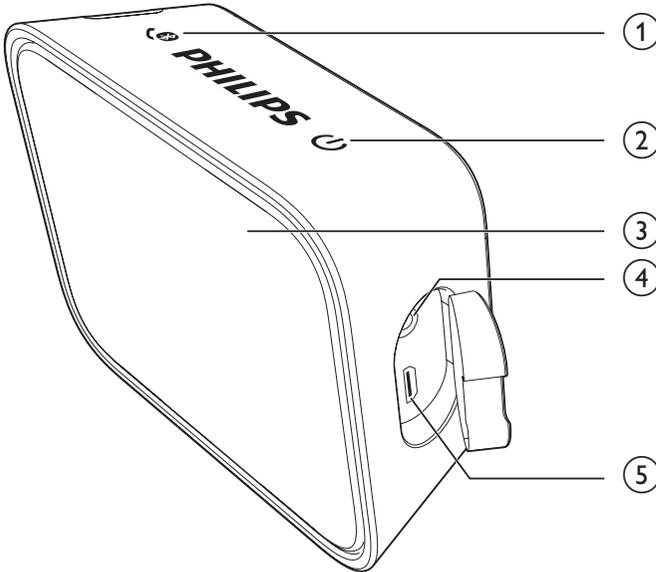
Conteúdo da embalagem

Verifique e identifique o conteúdo da embalagem:

- Altifalante
- Cabo para carregamento USB
- Fio para transporte
- Materiais impressos



Visão geral do altifalante



①

- Manter premido durante dois segundos para entrar no modo de emparelhamento Bluetooth.
- Manter premido durante dois segundos para desactivar a ligação Bluetooth.
- Premir para atender uma chamada recebida.
- Manter premido durante dois segundos para rejeitar uma chamada recebida.
- Durante uma chamada, premir para terminar a chamada actual.
- Durante uma chamada, manter premido durante dois segundos para transferir a chamada entre o seu dispositivo móvel e o altifalante.

②

- Ligar ou desligar o altifalante.

③ **Indicador LED**

- Indica o estado da bateria ou da ligação do Bluetooth.

④ **AUDIO IN**

- Ligar um dispositivo de áudio externo.

⑤ **DC IN**

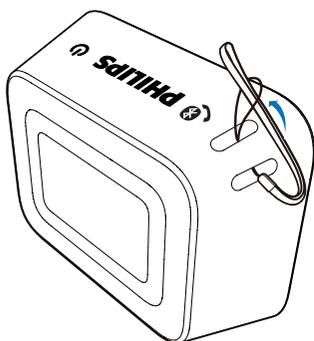
- Carregar a bateria integrada.

3 Introdução

Siga sempre as instruções dadas neste capítulo pela devida sequência.

Fixar o fio

Para um transporte fácil, fixe o fio fornecido a este altifalante, conforme ilustrado.



Carregar a bateria integrada

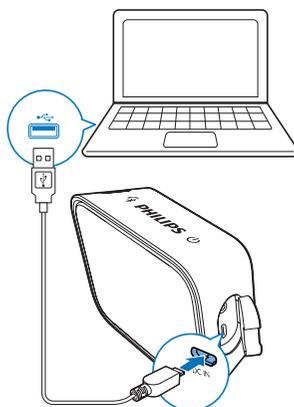
O altifalante é alimentado por uma bateria recarregável incorporada.

Nota

- Antes da utilização, carregue completamente a bateria incorporada.
- A entrada micro USB é utilizada apenas para carregamentos.
- O carregamento total da bateria demora cerca de quatro horas.
- As baterias recarregáveis têm um número limitado de ciclos de carregamento. A vida útil das baterias e o número de ciclos de carregamento variam de acordo com a utilização dada e com as características do material.

Ligue o cabo USB

- à entrada **DC IN** no altifalante e
- a uma porta USB num computador.



O indicador LED apresenta o estado da bateria.

Estado da bateria	Indicador LED
Em carregamento	Vermelho
Totalmente carregada/não está a carregar	Apagado (no modo desligado); Azul (no modo Bluetooth)
Pouca carga	Intermitente a vermelho

Ligar/desligar

Mantenha  premido durante três segundos para ligar ou desligar o altifalante

- ↳ Quando o altifalante é ligado, o indicador LED fica intermitente.
- ↳ Quando o altifalante é desligado, o indicador LED apaga-se.



Nota

- Se o altifalante estiver inactivo durante 15 minutos muda automaticamente para o modo de espera.

4 Reproduzir a partir de dispositivos Bluetooth

Com este altifalante, pode ouvir áudio de dispositivos com Bluetooth.

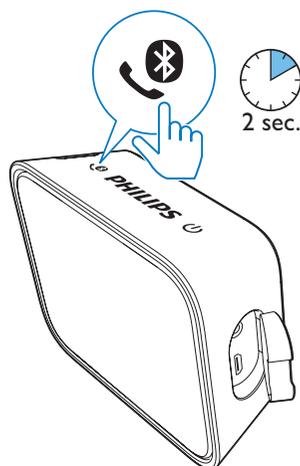
Estabelecer ligação a um dispositivo

Nota

- O altifalante pode memorizar um máximo de quatro dispositivos emparelhados. O quinto dispositivo emparelhado substituirá o primeiro.
- Qualquer obstáculo entre este altifalante e um dispositivo Bluetooth pode reduzir o alcance de funcionamento.
- Mantenha afastados todos os outros dispositivos electrónicos que possam causar interferências.
- O alcance de funcionamento entre este altifalante e um dispositivo Bluetooth é de aprox. 20 metros.
- Assegure-se de que não há um cabo de entrada de áudio ligado à tomada **AUDIO IN**.

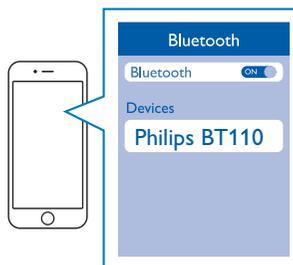
1 Certifique-se de que o altifalante está no modo de emparelhamento Bluetooth

- Na primeira utilização, o altifalante entra no modo de emparelhamento automaticamente.
- Se o altifalante tiver sido emparelhado com outro dispositivo anteriormente, mantenha  premido no altifalante durante dois segundos para entrar no modo de emparelhamento.



↳ O indicador de LED apresenta uma intermitência rápida a azul.

- 2 No seu dispositivo Bluetooth, active o Bluetooth e procure dispositivos Bluetooth que possam ser emparelhados (consulte o manual do utilizador do dispositivo).
- 3 Selecciona a indicação **[Philips BT110]** apresentada no seu dispositivo para emparelhar e ligar. Se necessário, introduza "0000" como palavra-passe de emparelhamento.



- ↳ Depois do emparelhamento e da ligação bem sucedidos, o altifalante emite dois sinais sonoros e o indicador LED mantém-se continuamente aceso a azul.

Indicador LED (azul)

Indicador	Estado da ligação do Bluetooth
Intermitência rápida (2 Hz)	Emparelhamento
Intermitência lenta (1 Hz)	A ligar
Aceso continuamente a azul	Ligado

Reproduzir de um dispositivo com Bluetooth

Nota

- Se o telemóvel ligado receber uma chamada, a reprodução de música é colocada em pausa.

Depois de uma ligação Bluetooth bem sucedida, reproduza música no dispositivo Bluetooth conectado.

- ↳ A música é transmitida do seu dispositivo Bluetooth para o altifalante.

Dica

- Pode utilizar o seu dispositivo Bluetooth para controlar a reprodução.

Controlar a sua chamada telefónica

Depois de efectuar a ligação Bluetooth, pode controlar uma chamada recebida com este altifalante.

Botão	Função
	Premir para atender uma chamada recebida.
	Manter premido durante dois segundos para rejeitar uma chamada recebida.
	Durante uma chamada, premir para terminar a chamada actual.
	Durante uma chamada, manter premido durante dois segundos para transferir a chamada entre o seu dispositivo móvel e o altifalante.

Nota

- A reprodução de música é colocada em pausa quando é recebida uma chamada e é retomada quando a sua chamada telefónica termina.

Terminar a ligação a um dispositivo

- Mantenha  premido durante dois segundos;
- Desligue o altifalante;
- Desactive o Bluetooth no seu dispositivo; ou
- Desloque o dispositivo para fora do alcance de comunicação.

Restabelecer a ligação a um dispositivo

- Quando liga o altifalante, este restabelece automaticamente a ligação ao último dispositivo conectado.
- Caso contrário, seleccione **[Philips BT110]** no menu do seu Bluetooth para iniciar a nova ligação.

Ligar outro dispositivo com Bluetooth

- 1 Mantenha  premido durante dois segundos para desligar o dispositivo ligado actualmente;
↳ O altifalante entra no modo de emparelhamento Bluetooth.
- 2 Estabeleça a ligação a outro dispositivo Bluetooth.

5 Reproduzir a partir de dispositivos externos

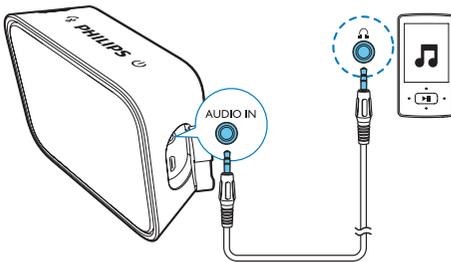
Dica

- Quando iniciar a transmissão de música a partir de um dispositivo Bluetooth ligado, o altifalante muda para a fonte Bluetooth automaticamente.

Com este altifalante, também pode ouvir um dispositivo áudio externo, como um leitor MP3.

Nota

- Certifique-se de que a reprodução de música via Bluetooth está parada.



- 1 Ligue um cabo de entrada de áudio (não fornecido) com um conector de 3,5 mm em ambas as extremidades
 - à tomada **AUDIO IN** neste altifalante e
 - à entrada dos auscultadores no dispositivo externo.
- 2 Reproduza áudio no dispositivo externo (consulte o seu manual do utilizador).
 - ↳ O altifalante muda para o modo **AUDIO IN**.

6 Informações do produto

Nota

- As informações do produto estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Banda de frequência/ Potência de saída	Banda ISM de 2,400 GHz - 2,483 GHz / ≤ 4 dBm (classe 2)
Distância do alcance de Bluetooth	20 m

Informações gerais

Alimentação de CC (entrada da fonte)	5 V, 1 A
Bateria integrada	3,7 V, 800 mAh
Dimensões - Unidade principal (L x A x P)	98 x 77 x 35 mm
Peso - Unidade principal	0,15 kg

Áudio

Potência efectiva	4 W RMS a 1% THD
Frequência de resposta	80 - 16 000 Hz
Relação sinal/ruído	>72 dBA
Entrada de áudio	600 mV RMS 20 kohm

Altifalante

Impedância do altifalante	4 ohm
Diafragma do altifalante	Diafragmas de gama total de 40 mm
Sensibilidade	80± 3dB/m/W

Bluetooth

Versão do Bluetooth	V4.0
Perfil do Bluetooth	A2DP:1.2; HFP: 1.5; AVRCP:1.4

7 Resolução de problemas



Aviso

- Nunca retire o revestimento deste dispositivo.

A garantia torna-se inválida se tentar reparar o sistema.

Se tiver dificuldades ao utilizar este dispositivo, verifique os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema persistir, visite a página Web da Philips (www.philips.com/support). Ao contactar a Philips, certifique-se de que tem o dispositivo por perto e de que os números do modelo e de série estão disponíveis.

Geral

Sem corrente

- Carregue o seu altifalante.

Sem som

- Ajuste o volume no dispositivo ligado.
- Quando ouvir áudio através do Bluetooth, assegure-se de que não está ligado nenhum cabo de entrada de áudio à tomada **AUDIO IN**.
- Assegure-se de que o seu dispositivo Bluetooth se encontra dentro do alcance de funcionamento efectivo.

Nenhuma resposta do altifalante.

- Recarregue o altifalante.

Sobre o dispositivo Bluetooth

A qualidade de áudio é má após a ligação a um dispositivo com Bluetooth.

- A recepção Bluetooth é má. Aproxime o dispositivo deste produto ou retire qualquer obstáculo existente entre estes.

Não foi possível encontrar [Philips BT110] no seu dispositivo para emparelhamento.

- Mantenha ^o premido durante dois segundos para entrar no modo de emparelhamento e, em seguida, tente novamente.

Não é possível ligar ao dispositivo.

- A função Bluetooth do dispositivo não está activada. Consulte o manual do utilizador do dispositivo para saber como activar a função.
- O produto já se encontra ligado a outro dispositivo com Bluetooth. Desligue esse dispositivo e tente novamente.

O dispositivo emparelhado liga e desliga constantemente.

- A recepção Bluetooth é má. Aproxime o dispositivo deste produto ou retire qualquer obstáculo existente entre estes.
- Em alguns dispositivos, a ligação Bluetooth pode ser desactivada automaticamente como medida de poupança de energia. Isto não indica nenhuma avaria deste produto.

8 Aviso

Quaisquer alterações ou modificações feitas a este dispositivo que não sejam expressamente aprovadas pela Gibson Innovations poderão anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Conformidade

A Gibson Innovations declara, através deste documento, que este produto cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 2014/53/UE. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em www.philips.com/support.

Este produto foi concebido para ser à prova de água, em conformidade com a IEC 60529 IPX4.

Cuidados a ter com o ambiente

Eliminação do produto usado e da pilha



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE.



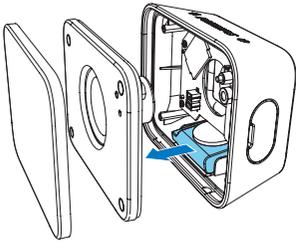
Este símbolo significa que o produto contém uma bateria recarregável incorporada abrangida pela Directiva Europeia 2013/56/UE e que não pode ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos comuns. Recomendamos vivamente que leve o seu produto a um ponto de recolha oficial ou a um centro de assistência da Philips para que um técnico qualificado retire a bateria recarregável. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos e baterias recarregáveis. Siga as regras locais e nunca elimine o produto e as baterias recarregáveis juntamente com os resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos e baterias recarregáveis usados ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.



Atenção

- A remoção da bateria integrada anula a garantia e pode destruir o produto.

Entregue sempre o produto a um profissional para remover a bateria integrada.



Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, baterias gastas e equipamentos obsoletos.

Aviso de marca comercial



A marca com a palavra Bluetooth® e respectivos logótipos são marcas comerciais registadas da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização destes pela Gibson Innovations Limited é feita sob licença. Outras marcas e nomes comerciais são propriedade dos respectivos proprietários.



Copyright © 2016 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

BT110_00_UM_V3.0